COMUNE DI TORGNON COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta Région Autonome de la Vallée d'Aoste

Deliberazione della Giunta Comunale n. 72

verbale prot. n. 6048/2025

Oggetto: Atto di indirizzo.

L'anno duemilaventicinque ed il giorno ventuno del mese di ottobre alle ore otto e minuti trenta nella sala delle adunanze, in presenza, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale.

Sono presenti i/le Signori/e:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giustificato
Massimo POLETTI	Sindaco	X		
Lorena ENGAZ	Vice-Sindaco		X	
Daniel PERRIN	Assessore	X		
Simona VESAN	Assessore	X		

Totale Presenti: 3

Assume la presidenza il Sindaco Sig. Massimo POLETTI.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ. Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta. Seduta tolta ore 10:30 del medesimo giorno.

Oggetto: Atto di indirizzo.

LA GIUNTA COMUNALE nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 11.02.2025 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2025-2027 ultimo approvato;

RITENUTO di impartire, in assenza o di atti di indirizzo generale (DUP) o di programmazione specifica (PEG), le seguenti disposizioni di indirizzo puntuale agli uffici comunali relativamente agli interventi ed alle iniziative di cui alle allegate note predisposte dai vari settori dell'amministrazione;

PRESO ATTO del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare alla Giunta Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta, nonché la disciplina relativa agli impegni di spesa, alle liquidazioni ed agli storni di fondi. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. La disciplina contrattuale è contenuta nel D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e nel Regolamento Comunale in materia di attività contrattuale: tali disposizioni sono rispettate tranne che per la mancata nomina del RUP e del Direttore dell'esecuzione artt. 15 e 114. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si rileva che la mancata attuazione dei servizi associati e nomina dei responsabili di servizio, cui si somma l'ormai esigua presenza di personale comunale, rende difficile il buon funzionamento degli uffici;

ACQUISITI i pareri di regolarità tecnica e contabile;

ACQUISITA l'attestazione di copertura finanziaria;

AD UNANIMITA' di voti palesemente espressi

DELIBERA

- 1. **DI APPROVARE** le disposizioni di indirizzo di cui in premessa affinché siano implementati i conseguenti interventi e vengano realizzate le correlate iniziative, nei limiti delle attuali disponibilità di bilancio ed a condizione che il programma dei conseguenti pagamenti sia compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell'art. 183, comma 8°, del D.Lgs 267/2000;
- 2. **DI RICHIEDERE** ai vari settori, uffici e dipendenti dell'Amministrazione comunale di predisporre i provvedimenti esecutivi e di finanziamento.

Scheda di intervento

Istruttoria cu	ırata da	ll'Ufficio	: TEC	CNICO Rich	iedente: CANTONIERE		
DESCRIZION	E: Forn	itura n.	6 pne	eumatici pe	r lo scuolabus		
TIPOLOGIA C	OFFERTA						
Richiesta off	erta -						
Preventivo	x cons	ip/mepa	a _	CUC vda	_ altro specificare prot.n.5691	del 02.10.2025	
Codice CIG:							
non necessa	rio _						
Codice CUP:	1_1	_1_		_ _ _		l non nece	ssario X
DITTA FORNI	TRICE/E	ENEFIC	IARIC): Vassonej	Erik di Antey-Saint-Andre' - P.IV	A 01225110079	
DURC PREVE	NTIVO		1	X _ Regola	re Non regolare eventu	uali note: non necess	ario
TRACCIABILI	ΓΑ'		I	_ Presen	te da pervenire		
Requisiti forr	nitore (A	NAC)	1	_ Regola	ri non regolari speci	ficare:	
Eventuali no	te integi	rative:					
Elementi f	finanzi	iari e d	di ca	ssa: UEB	10202 ART. 40		
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
€							
810,00	014	06	1	1,0,3	u.1.03.02.09.001	VASSONEJ ERIK	360
Eventuale (m	a scons	igliato) :	storn	0			
IMPORTO	M	P	Т	Mac	Piano Conti		
€							
-810	01/7	016	7	1,03	U		
+810	04	016	1	1013	U		
_ comp	oatibile (con pag	amer	nti art. 183	DLGS 267/2000 _	(vincolo fondi)	

/10202 art.41

Scheda di intervento

				-			
Istruttoria cu	ırata da	II'Ufficio	: TEC	CNICO Rich	niedente: TECNICO		
DESCRIZIONI	E: Incai	rico di R	espo	nsabile Tec	nico della discarica anno 2025		
TIPOLOGIA C	FFERTA						
Richiesta off	erta -						
Preventivo	x cons	ip/mepa	a _	CUC vda	_ altro specificare prot.n.5800	0 del 09.10.2025	
Codice CIG:							
non necessai	rio _						
Codice CUP:		I		_ _ _	_ _ _ _ _	_ non neces	sario X
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFIC	ARIC): Dott.Ing.	Alessandro CARENA di Aosta		
P.IVA 01255	360073	– C.F. C	RNLS	N55P24L21	9\$		
DURC PREVE	NTIVO]:	X _ Regola	re Non regolare event	uali note: non necessa	ario
TRACCIABILIT	ΓΑ'		1	_ Presen	te da pervenire		
Requisiti forr	itore (A	NAC)	1	_ Regola	ri non regolari spec	cificare:	
Eventuali not	_						
Elementi f	inanzi	iari e d	li ca	ssa: UEB	10102 ART. 39		
IMPORTO	M	Р	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
€							
2.992,64	<u>69</u>	<u>0</u> 8	1	103	U1.03.02 11 .999.	DOUT, ING. ALESSANDLO CARENA	366
Eventuale (m	a scons	igliato) s	storn	o			
IMPORTO	M	Р	T	Mac	Piano Conti		
€							
	l_	_l_	_	_1_1_	U		
	I	_l_		_1_1_	U		
		J	-	I		ļ	

compatibile con pagamenti art. 183 DLGS 267/2000

|_|

(vincolo fondi)

1_1

Scheda di intervento

				3011	edd di iiitervento		
Istruttoria cu	rata dal	l'Ufficio	: TEC	CNICO Rich	iedente: TECNICO		
DESCRIZIONE	: Incar	ico di R	ilievo	o topografic	co della discarica comunale Gre	eumalleil anno 2025	
TIPOLOGIA O	FFERTA						
Richiesta offe	erta -						
Preventivo	x consi	ip/mepa	_	CUC vda	_ altro specificare prot.n.5812	del 09.10.2025	
Codice CIG:							
non necessar	io _						
Codice CUP:		_ _	1	_ _ _		_ non necess	sario X
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFICI	ARIC	: Geom. Ro	ger ROUX di Arvier		
P.IVA 006208	810077	– C.F. R	GR68	3A01A326J			
DURC PREVEI	NTIVO		1	_ Regolare	e Non regolare event	uali note: non necessa	rio
TRACCIABILIT	Α'		I	_ Present	te da pervenire		
Requisiti forn	itore (A	NAC)		_ Regola	ri non regolari spec	rificare:	
Eventuali not	e integr	ative:					
Elementi f	inanzi	ari e c	li ca	ssa: UEB	10102 ART. 29		
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
€							
810,75	019	0,3	1	103	u. <u>1.03.02.09.00</u>	GEOM. ROSER LOUX	367
Eventuale (m	a sconsi	igliato) s	storn	0			
IMPORTO	M	Р	T	Mac	Piano Conti		
€							
	1	_l_		_1_1_	U		
		l		_1_1_	U		
							

|_| (vincolo fondi)

compatibile con pagamenti art. 183 DLGS 267/2000

1_1

Istruttoria cu	ırata dal	ll'Ufficio	: Rag	gioneria R	ichiedente:			
DESCRIZIONE Cervin;	: SALDO) spese	di fui	nzionament	to TITOLO I e TITOLO II Unité de	es Communes Valdotai	nes Mont-	
TIPOLOGIA (OFFERTA	Ą						
Contratto for	nitura p	orot. n. ₋						
Preventivo 2 20/10/2025;	X cons	ip/mepa	a _	CUC vda	_ lettera di richiesta Protocol	lo modificato n. 6019 (del	
Codice CIG:	Codice CIG: _ _ _ _ _ _							
Codice CUP:	1_1	I		_ _ _	_ _ _ _ _ _ _	_ non neces	ssario _	
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFIC	ARIC): Unité des	Communes Valdotaines Mont	-Cervin		
DURC PREVE	NTIVO		l.	_ Regolare	e Non regolare even	tuali note:		
TRACCIABILIT	ΓA'		[2	X Presente	e da pervenire			
Requisiti forr	itore (A	NAC)	l.	Regolai	ri non regolari spe	cificare:		
Eventuali not	e integr	ative:						
Elementi f	inanzi	ari e d	di ca	ssa: UEE	3 10203 Art. 17 e UEB	20102 Art. 8		
IMPORTO	М	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP	
€		þ						
9.954,40	01	02	1	104	U.1.04.01.02.005	Unité des Communes Valdotaines Mont- Cervin	86/2025	
783,00	01	02	2	203	U.2.03.01.02.005	Unité des Communes Valdotaines Mont- Cervin	89/2025	
Even	tuale (m	a scons	igliat	o) storno			i	
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti			
€								
	l	_l_	_	_ _ _	U			
_ comp	atibile o	con pag	amer	nti art. 183	C. 8 DLGS 267/2000	_ (vincolo fo	ondi)	

				<u> </u>	<u>raa ai intervento</u>			
Istruttoria cu	ırata dal	l'Ufficio:	: segi	reteria Rich	niedente:			
DESCRIZIONE	E: Sito in	ternet C	omu	ne di Torgno	on Costi canone 2026			
TIPOLOGIA C	FFERTA							
Richiesta offe	erta pro	t. n. (del					
Preventivo	_ consip	o/mepa	x	CUC vda _	altro specificare _Protocollo n. 55	80 del 30/09/2025		
Codice CIG:				non no	ecessario _			
Codice CUP:	1_1	_[_[_1_	_ _	_ _ _ _	non necessari	0 _	
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFICIA	ARIO	ePUBLIC srl				
DURC PREVE	NTIVO] :	X Regolare	Non regolare eventuali	note:		
TRACCIABILIT	ΓΑ'			X Presente	da pervenire			
Requisiti forr	nitore (A	NAC)	_	_ Regolari	non regolari specificare: _		_	
Eventuali not	e integr	ative:						
Elementi f	inanzi	ari e d	i ca:	ssa: UEB /	10202 ART. 5			
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP	
€								
878,40 0 1 1 0 2 1 1 0 3 U.1.03.02.19.001 ePUBLIC srl 300								
878,40	OIY	012	1		0.71.00.02.71.00	ePUBLIC srl	380	
Eventuale (m						ePUBLIC sri	380	
Eventuale (m					Piano Conti	ePUBLIC sri	[3 <i>8</i> O]	
Eventuale (m	a sconsi	gliato) s	torno)		ePUBLIC sri	<u>[</u> 840]	
Eventuale (m	a sconsi	gliato) s	torno	Mac		ePUBLIC sri	<u>[</u> 840]	
Eventuale (m	a sconsi	gliato) s	torno	Mac	Piano Conti	ePUBLIC STI	<u>[</u> 860]	

Scheda di intervento

Istruttoria cu	ırata dal	l'Ufficio:	segr	eteria Ricl	hiedente:				
DESCRIZIONE	: liquida	zione ri	mbor	rso trasporti	<u>i scolastici</u> 2024/2025				
TIPOLOGIA O	FFERTA								
Richiesta offe	erta prot	t. n. 410	6 del	16/07/2025	5				
Preventivo	_ consi	p/mepa	_	CUC vda _	_ altro specificare _Protocollo n.	5813 del 09/10/2025			
Codice CIG:		non r	neces	sario _					
Codice CUP:	1_1	_ _	l_	_ _ _	_ _ _	non necessari	0 _		
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFICIA	ARIO	vari come a	llegato alla determina				
DURC PREVE	NTIVO		I	Regolare	Non regolare eventual	i note:			
TRACCIABILIT	-A′		1	Presente	da pervenire				
Requisiti forn	itore (A	NAC)	1_	_ Regolari	non regolari specificare:		- c		
Eventuali not	e integr	ative:							
Elementi f	inanzi	ari e d	i cas	ssa: UEB	10203 ART. M				
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP		
€									
4.508,20						vari come allegato			
	112	Oil	1	$\square \cap \square$.	14 u.1.04.02.05.99 alla determina 37				
		217	7	171717	U.Z.O4.02.00. 779	alla determina	379		
		017	<u></u>		U.J. O.L. O.Z. O. 779	alla determina	379		
		<u> </u>			υ <u>.Λ.οφ.ολ.σο. 799</u>	alla determina -	379		
Eventuale (m					U.J.O.L.O.Z.O. 779	alla determina	379		
Eventuale (m					Piano Conti	alla determina	379		
	a sconsi	gliato) s	torno			alla determina	379		
IMPORTO	a sconsi	gliato) s	torno	Mac		alla determina	379		
IMPORTO	a sconsi	gliato) s	torno	Mac	Piano Conti	alla determina	379		
IMPORTO	a sconsi	gliato) s	torno	Mac	Piano Conti	alla determina	379		

1_1

(vincolo fondi)

compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000



Istruttoria cu	Istruttoria curata dall'Ufficio: Turistico Richiedente: Vice Sindaco Lorena Engaz									
DESCRIZIONE	DESCRIZIONE : Fornitura generi alimentari per manifestazioni turistiche e sportive									
TIPOLOGIA O	TIPOLOGIA OFFERTA									
Richiesta offe	erta pro	t. n		del_						
Preventivo	Con	sip/Me _l	oa 🗌		altro (specificare)	Protocollo n. 58	⁹⁶ del <u>13/10/2025</u>			
Codice CIG: non necessario										
Codice CUP: non necessario										
DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: LE PLANTSON sas di Chatrian Denis - Torgnon										
DURC PREVE	OVITI		√	Regolare	Non regolare even	tuali note:				
TRACCIABILIT	A'		√	Presente	da pervenire					
Requisiti forn	itore (A	NAC)		Regolari	non Regolari speci	ficare				
Eventuali not	e integr	ative:								
Elementi f	inanzi	ari e d	li ca	ssa: UEB	ANT.	15.				
IMPORTO	M	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP			
4.800,00	<u>0</u> 1	<u>0</u> 1	1	103	U·1.03.01.02.011	LE PLANTSON sas	378			
Eventuale (m	a sconsi	gliato) s	storn	0		1				
IMPORTO €	M	Р	Т	Mac	Piano Conti					
	l	_l_	_	_l_l_						
	l	_ _	_							
compati	bile con	pagam	enti	art. 183 C.	8 DLGS 267/2000	(vincolo for	ndi)			



Istruttoria cu	rata dal	ll'Ufficio	o: <u>Tu</u>	ristico	Richiedente: Vice S	Sindaco Lorena Engaz	<u></u>
DESCRIZIONE	: For	<u>nitura</u>	ado	dobbi flo	reali per Patrono e festiv	ità natalizie	
TIPOLOGIA O	FFERTA						
Richiesta offe	erta pro	t. n		del			
Preventivo	✓ Con	sip/Me	ра	CUC Vd.	A altro (specificare)	Protocollo n. 58	⁵⁵ del <u>13/10/2025</u>
Codice CIG:		I	ll	_ _ _	_ _ _ _	non nece	ssario
Codice CUP:		_ _	ll	_ _	.	non nece	essario 🗸
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFIC	IARIC	: FIORI E	FIORI SRLS - Châtillon		
DURC PREVE	OVITI		✓	Regolare	Non regolare even	tuali note:	
TRACCIABILIT	A'		✓	Presente	da pervenire		
Requisiti forn	itore (A	NAC)		Regolari	non Regolari spec	ificare	
Eventuali not	e integr	ative:					
Elementi f	inanzi	ari e (di ca	issa: UEI	3 <u>10102</u> ART.	<u>15</u>	
IMPORTO €	М	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
324,00	017	01	1	103	U.1.03.01.02.999	FIORI E FIORI SRLS	377
Eventuale (m				10		7	
IMPORTO €	М	Р	Т	Mac	Piano Conti		
	l	I	_		-		
		l	_	_1_1_	-		
compati	bile con	pagam	nenti	art. 183 C.	8 DLGS 267/2000	(vincolo for	ndi)



Istruttoria cu	rata dal	l'Ufficio	o: <u>Tu</u>	ristico	Richiedente: Vice S	Sindaco Lorena Engaz	
DESCRIZIONE	: Pro	mozio	one (evento T	orgnon d'Outon su La Va	allée Notizie	
TIPOLOGIA O	FFERTA						
Richiesta offe	erta pro	t. n		del			
Preventivo	Con	sip/Me	ра	CUC Vd/	A altro (specificare)	Protocollo n <i>598</i>	25 del <u>14/10/2025</u>
Codice CIG:	1_1	l	_	_ _ _	_ _ _ _	non nece	ssario 🗌
Codice CUP:	1_1		II	_ _ _	.	_ non nece	ssario 🗸
DITTA FORNI	TRICE/B	ENEFIC	IARIC	: NETWE	EK ADV SRL - Merate (LC)		
DURC PREVE	NTIVO		\checkmark	Regolare	Non regolare even	tuali note:	
TRACCIABILIT	A'			Presente	✓ da pervenire		
Requisiti forn	itore (A	NAC)		Regolari	non Regolari spec	ficare	
Eventuali not	e integr	ative:					
Elementi f	inanzi	ari e d	di ca	i ssa: UEE	3 <u>1010Q</u> ART.	<u>18</u>	
IMPORTO €	М	Р	Т	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
305,00	<u>0</u> 1	01	1	<u>103</u>	().1.03.02.99.999	NETWEEK ADV SRL	36
Eventuale (m	a sconsi	gliato)	storn	0		1	
IMPORTO	М	Р	Т	Mac	Piano Conti		
	l	_1_	_	_ _		,	
	l_	l	_	II			
compati	bile con	pagam	enti	art. 183 C.	8 DLGS 267/2000	(vincolo fon	ıdi)

Il Sindaco f.to Massimo POLETTI



Il Segretario Comunale f.to Roberto ARTAZ

JA G

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE E DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Le presenti deliberazione e determinazione, esecutive fin dal primo giorno di pubblicazione, vengono pubblicate all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 21.10.2025.

U1 104 0 AO Il Segretario Comunale f.to Roberto Artaz

Pubblicato dal 21.10.2025 al 05.11.2025.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)